

Program Zdrowej Motywacji (HIP)

Często zadawane pytania (FAQ): Klienci SNAP



Pytanie: Co to jest HIP?

Odpowiedź: Program HIP pomaga Tobie kupić więcej owoców i warzyw od rolników, korzystając z zasiłku SNAP (czyli inaczej kartek żywnościowych). HIP to program motywacyjny jedyny w swoim rodzaju w stanie Massachusetts, ponieważ pomaga Tobie zdobyć więcej zasiłku SNAP.

Pytanie: Jak działa HIP?

Odpowiedź: Wykorzystaj swój zasiłek SNAP u jednego ze sprzedawców przyjmujących HIP, aby kupić owoce i warzywa. Zasiłek SNAP zostanie zdeponowany na Twoją kartę EBT za kwotę wydaną na kwalifikujące się owoce i warzywa, aż do miesięcznego limitu.

Ważna uwaga: Musisz wydać zasiłek SNAP/kartki żywnościowe na owoce i warzywa, aby zdobyć zasiłek motywacyjny HIP.

Zasiłek motywacyjny HIP jest łatwo zdobyć. Pieniądze natychmiast wracają na Twoją kartę EBT po dokonaniu kwalifikującego się zakupu. Zobaczysz, że zostaną one dodane do Twojego stanu konta SNAP. Jak zawsze możesz wydać tę kwotę na żywność SNAP w każdym miejscu, gdzie przyjmowany jest program SNAP.

Pytanie: Ile zasiłku motywacyjnego HIP mogę zarobić każdego miesiąca?

Odpowiedź: Możesz zarobić:

- Maksymalnie \$40 na miesiąc, jeżeli w Twoim gospodarstwie domowym objętym SNAP mieszkają 1 lub 2 osoby
- Maksymalnie \$60 na miesiąc, jeżeli w Twoim gospodarstwie domowym objętym SNAP mieszkają 3 lub 5 osób
- Maksymalnie \$80 na miesiąc, jeżeli w Twoim gospodarstwie domowym objętym SNAP mieszkają 6 lub więcej osób

Prosimy pamiętać: To są dodatkowe pieniądze, które możesz zarobić z powrotem na swoją kartę EBT każdego miesiąca dodatkowo do swojego miesięcznego zasiłku SNAP.

Pytanie: Gdzie mogę zdobyć HIP?

Odpowiedź: Możesz kupić owoce i warzywa kwalifikujące się do HIP w placówkach uczestniczących w tym programie na terenie całego stanu. Uczestniczące miejsca to m.in.:

- Targi
- Objazdne targi
- Stoiska/budki warzywniaki
- Programy spółdzielni rolniczej Agrykultury Wspieranej przez Społeczność (Community Supported Agriculture, CSA)

Pytanie: Gdzie mogę znaleźć sprzedawcę przyjmującego HIP?

Odpowiedź: Na wiele sposobów!!

- Wejdź na stronę <https://massnrc.org/farmlocator/map.aspx> (wybierz HIP w menu „Nutrition Programs” [Programy żywnościowe])
- Wejdź na stronę mass.gov/HIP
- Zadzwoń na infolinię FoodSource w Project Bread pod numer 1-800-645-8333

Porada: Rozglądaj się za logo HIP podczas robienia zakupów lub zapytaj się rolnika, czy uczestniczy w programie HIP.

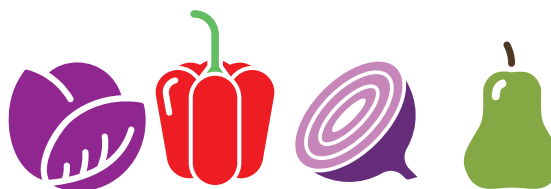
Nie można zdobyć HIP w sklepach spożywczych, takich jak supermarkety. Jednakże możesz wydawać pieniądze zarobione na kartę EBT w programie HIP w supermarketach lub innych miejscach przyjmujących program SNAP.

Pytanie: Jakie owoce i warzywa z farmy HIP kwalifikują się do programu HIP?

Odpowiedź: Owoce i warzywa świeże, konserwowe, suszone i mrożone. Nie mogą być do nich dodane cukier, sól, tłuszcze lub oliwa.

Przykłady to:

- cebula
- gruszki
- brokuły
- pomidory puszkowane
- mus jabłkowy
- mrożone jagody
- suszone grzyby
- świeże zioła
- nasiona warzyw
- sadzonki do hodowania w ogródku (jak nasiona pomidorów lub sadzonka pomidora)



Przykłady żywności, jaka się nie kwalifikuje to m.in.:

- soki warzywne i owocowe (w tym napój jabłkowy [apple cider])
- ornamentalne i dekoracyjne owoce i warzywa
- suszone przyprawy i zioła

Pytanie: Na karcie EBT zostało mi \$0. Czy nadal mogę zarobić HIP w danym miesiącu?

Odpowiedź: Nie. Na karcie EBT musisz mieć dostępne fundusze SNAP, aby zapłacić na owoce i warzywa, zanim pieniądze zostaną zdeponowane z powrotem na Twoją kartę w programie HIP. Jeżeli cały zasiłek SNAP na dany miesiąc został wydany, musisz poczekać do przydziału SNAP, aby zdobyć HIP.



Pytanie: Kiedy rozpoczyna się mój miesięczny limit w HIP?

Odpowiedź: Twój miesięczny limit w HIP odnawia się pierwszego dnia każdego miesiąca. Nie zaczyna się tego samego dnia, co przydział zasiłku SNAP.

Przykład: Zosia Gawlik mieszka w jednoosobowym gospodarstwie domowym otrzymującym SNAP. Jej miesięczny limit w HIP to \$40. Jej zasiłek SNAP jest wypłacany 13 dnia każdego miesiąca. Zosia kupiła 1 czerwca kwalifikujące się do HIP produkty żywnościowe o wartości \$20. Zostało jej \$20 do zarobienia w czerwcu. Zosia może zarobić kolejnych \$40, poczynając od 1 lipca.

Pytanie: Jak mogę zdobyć mój całkowity limit w HIP?

Odpowiedź: Kup owoce i warzywa przed wydaniem zasiłku SNAP na inną żywność.

Przykład: Jan Nowak dostaje \$300 zasiłku SNAP. Udaje się na lokalny targ po otrzymaniu comiesięcznego zasiłku SNAP i kupuje wszystkie swoje owoce i warzywa. Jan był w stanie zarobić swój miesięczny limit w HIP o wartości \$60. Następnie wykorzystał pozostały zasiłek SNAP na inną żywność.

Pytanie: Jak mogę się dowiedzieć, ile motywacyjnego zasiłku HIP udało mi się zarobić w danym miesiącu?

Odpowiedź: Można to zrobić na dwa sposoby.

1. Po kupieniu owoców i warzyw kwalifikujących się do HIP spójrz na swój paragon. Na nim:

- stan Twojego konta SNAP/EBT
- kwota zarobionego zasiłku motywacyjnego HIP podczas tej transakcji
- kwota zarobionego zasiłku motywacyjnego HIP w danym miesiącu.

2. Zadzwoń pod numer znajdujący się na odwrocie Twojej karty EBT (1-800-997-2555). Tam się dowiesz:

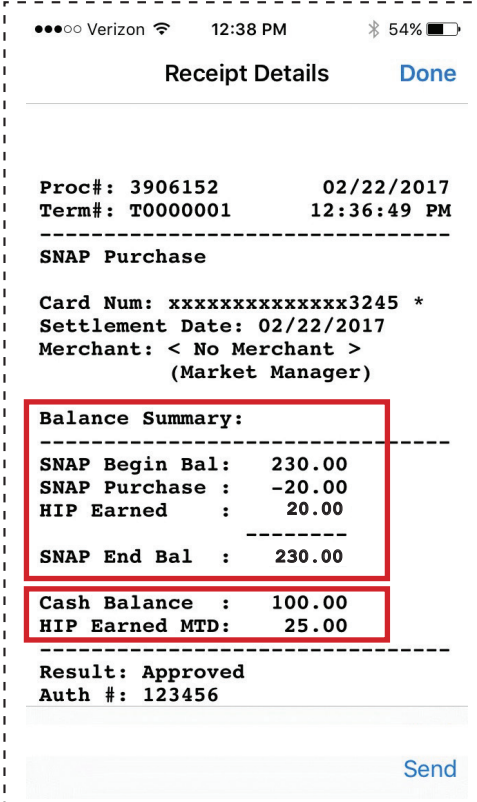
- jaki jest stan Twojego konta SNAP/EBT
- ile zarobionych dolarów w programie HIP trafiło z powrotem na Twoją kartę danego miesiąca.



PRZYKŁADOWY PARAGON

Pokazuje początkowy stan konta SNAP. „SNAP Purchase” (Zakup w SNAP) to kwota wydana kartą EBT. „Zdobyty HIP” to kwota, ile z tego zakupu kwalifikuje się do programu HIP. „SNAP Purchase” został natychmiast zwrócony w kategorii „HIP Earned”, więc dlatego stan konta SNAP się nie różni.

„HIP Earned MTD” (Zdobyty HIP w tym miesiącu) to kwota ZAROBIONEGO HIP w danym miesiącu. Kwotę HIP, jaką nadal można zdobyć w danym miesiącu można obliczyć, odejmując „HIP Earned MTD” od miesięcznego limitu w HIP (\$40, \$60 lub \$80)



The screenshot shows a receipt from a mobile device. At the top, it displays 'Verizon', the time '12:38 PM', and battery level '54%'. The title is 'Receipt Details' with a 'Done' button. The receipt includes the following information:

- Proc#: 3906152 02/22/2017
- Term#: T0000001 12:36:49 PM
- SNAP Purchase
- Card Num: xxxxxxxxxxxxxxx3245 *
- Settlement Date: 02/22/2017
- Merchant: < No Merchant > (Market Manager)

Two sections are highlighted with red boxes:

Balance Summary:	
SNAP Begin Bal:	230.00
SNAP Purchase :	-20.00
HIP Earned :	20.00
SNAP End Bal :	230.00

Cash Balance :	100.00
HIP Earned MTD:	25.00

At the bottom, it shows 'Result: Approved' and 'Auth #: 123456'. A 'Send' button is visible in the bottom right corner.

Pytanie: Jeżeli nie zdobędę mojego całego miesięcznego limitu w HIP, czy mogę zarobić więcej w HIP następnego miesiąca?

Odpowiedź: Nie. Miesięczny limit w HIP jest taki sam każdego miesiąca, rozpoczynając od pierwszego dnia danego miesiąca.

Pytanie: Co zrobić, jeżeli mam pytania na temat programu HIP?

Odpowiedź:

- Można zadzwonić na infolinię FoodSource w Project Bread pod numer 1-800-645-8333
- Wejść na stronę www.mass.gov/hip

Pytanie: W jaki sposób żywność kwalifikująca się do programu HIP pomaga mi i mojej rodzinie?

Odpowiedź: Codzienne spożywanie dużej ilości owoców i warzyw zapewnia Wam zdrowie! Zdrowa dieta pomaga w zapobieganiu chorobom serca, cukrzycy, wysokiemu poziomowi cholesterolu i nowotworom. Pomaga również w zachowaniu zdrowej masy ciała. Rodziny są zdrowsze, gdy jedzą więcej owoców i warzyw!
Wejdź na stronę www.mahealthyfoodinasnap.org, aby dowiedzieć się więcej.